



# Desinfizieren von Kassetten

Verwenden Sie zum Desinfizieren von Kassetten ausschließlich von Agfa zugelassene Desinfektionsmittel (siehe Liste der zugelassenen Desinfektionsmittel). Wenn Sie andere Desinfektionsmittel verwenden möchten, ist zuvor die Genehmigung von Agfa einzuholen, da die meisten Desinfektionsmittel zu einer Beschädigung der Kassette führen können. Eine UV-Desinfizierung ist ebenfalls nicht zulässig.

Ausführliche Informationen zur Verwendung von Desinfektionsmitteln finden Sie in der Gebrauchsanweisung, die dem Desinfektionsmittel beiliegt.

## Sicherheitsanweisungen zur Desinfektion

---

### WARNUNG:

Nehmen Sie vor der Desinfektion der Kassette die Bildplatte heraus und stellen Sie sicher, dass die Kassette sauber ist.



Bei Bedarf können Sie die Kassetten von außen, vorzugsweise nur mit einem feuchten Tuch (Wasser, Seifenlösung), reinigen.

### WARNUNG:

Die Oberfläche der Kassette darf nicht mit AGFA CR Phosphor Plate Cleaner, PROSAT-Tüchern, AGFA-CURIX-Bildschirmreiniger oder anderen Bildschirmreinigern oder alkoholhaltigen Flüssigkeiten behandelt werden, da dies zu Beschädigungen der Kassette führen kann.



### WARNUNG:

Geben oder sprühen Sie niemals Flüssigkeit direkt auf die Oberfläche der Kassette; verwenden Sie immer ein sauberes, fusselfreies, mit der Lösung befeuchtetes Tuch (nicht tropfnass).



### WARNUNG:

In gut belüfteten Bereichen verwenden.





**WARNUNG:**

**Desinfektionslösungen/-tücher können Augen- und Hautreizungen verursachen. Waschen Sie Ihre Hände nach der Verwendung mit Wasser und Seife. Für weitere Informationen lesen Sie vor der Verwendung das Sicherheitsdatenblatt (SDB) des Herstellers und die Empfehlungen auf dem Produktetikett.**



**WARNUNG:**

**Stellen Sie sicher, dass die Kassette vor dem Versand sachgemäß dekontaminiert und desinfiziert wurde.**



Achten Sie darauf, dass alle Oberflächen vollständig trocken sind, bevor Sie die Kassette wieder verwenden.



Beachten Sie sämtliche Verwendungshinweise, die dem Reinigungs-/Desinfektionsprodukt beiliegen.

## **Zugelassene Desinfektionsmittel**

---

Folgende Desinfektionsmittel sind mit dem Kassettenmaterial verträglich und können für die Außenfläche der Kassette verwendet werden:

### **Desinfektionsprodukte auf Basis organischer Säuren:**

- multiGREEN® Surface Disinfection.MED (Tücher oder Spray)  
(multiGREEN® ist eine Marke der ulti med Products (Deutschland) GmbH)

### **Desinfektionsprodukte auf Basis von quaternärem Ammoniumsalz:**

- mikrozyd®-sensitive-Tücher  
(mikrozid ist eine Marke der Schülke&Mayr GmbH)
- Sani-Cloth®-Active-Einwegtücher  
(Sani-Cloth ist eine Marke von PDI®)



### **ACHTUNG:**

Bei einer regelmäßigen Verwendung von quaternären ammoniumsalzbasierten Desinfektionsmitteln können Kassettenteile brüchig werden. Vermeiden Sie aus diesem Grund eine regelmäßige Verwendung; es wird empfohlen, diese während der Lebensdauer der Kassette < 50 Mal zu verwenden.

## **Verwendung einer schützenden Plastikhülle**

---

Wenn die Kassette in einer Umgebung verwendet wird, in der Desinfektionsmittel erforderlich sind oder die Möglichkeit besteht, dass die Kassette mit Blut oder Körperflüssigkeiten in Kontakt kommt, schützen Sie die Kassette mit einer Plastikhülle vor direktem Patientenkontakt. Achten Sie darauf, dass die Plastikhülle keine Falten aufweist, um zu verhindern, dass die Falten in der Aufnahme abgebildet werden.

## **Haftungsausschluss**

---

Die Auswahl und Beschreibung des geeigneten Desinfektionsverfahrens und der Richtlinien liegen in der Verantwortung des Benutzers.